

CUERPO PRESENTE. Nueva Delhi, octubre 31.— El cuerpo de la Primera Ministra de la India, Indira Gandhi, yace envuelta en la bandera de su país, en una de las salas del palacio del gobierno de Nueva Delhi. (UNIFAX II de UPI).

Asesinada Indira Gandhi Primer Ministro de la India

NUEVA DELHI, octubre 31 (UPI).— La Primer Ministro Indira Gandhi fue asesinada hoy por dos miembros de su propia guardia de seguridad, militantes de la secta religiosa sikh, que le dispararon con metralletas.

Los dos asesinos fueron muertos de inmediato por otros guardias, dijeron las autoridades.

El hijo de Gandhi, Rajiv, fue designado posteriormente para sucederla en el cargo.

Gandhi, de 66 años de edad, fue acribillada con por lo menos diez disparos frente a su residencia, en momentos en que se dirigía caminando a su despacho esta mañana.

La Primer Ministro, que gobernó la India durante 15 de los últimos 18 años, fue declarada muerta poco

después de ser llevada a un hospital.

La radio del gobierno esperó casi ocho horas para anunciar su fallecimiento.

Advierten a Nicaragua en el Seno de la ONU

LOS ANGELES, octubre 31 (AP).— El gobierno nicaraguense debe dejar de exportar la subversión a los países vecinos, y poner fin a su política de integración con el bloque militar soviético si desea vivir en paz con sus vecinos y con Estados Unidos, advirtió hoy la embajadora de Estados Unidos ante las Naciones Unidas.

La embajadora Jeanne Kirkpatrick habló ante la

Asamblea General de la Asociación Interamericana de Prensa (SIP).

En respuesta a una pregunta luego de una breve alocución, Kirkpatrick dijo que el gobierno nicaraguense también debe cesar su militarización y su "represión del pueblo suministrando libertades y el imperio del derecho que prometió en 1979". Esas promesas, dijo, fueron for-

—Favor pase a la página 25.

Afganos Derriban Avión y Helicópteros Rusos

NUEVA DELHI, octubre 31 (UPI).— Los guerrilleros afganos atacaron a las fuerzas soviéticas en Afganistán, derribando tres helicópteros y un avión de transporte con 240 soldados a bordo, afirmaron hoy en esta capital, diplomáticos Occidentales.

Los diplomáticos dijeron que la nave de transporte llevaba a los soldados de

vuelta a la Unión Soviética, cuando se estrelló el domingo a 10 kilómetros fuera de Kabul, la capital afgana.

Los diplomáticos —que pidieron no ser identificados— citaron un informe diciendo que un jet fue derribado por guerrillas islámicas que estuvieron dis-

—Favor pase a la página 30.

Sancionan Proyecto de Ley de Prensa: Uruguay

MONTEVIDEO, octubre 31 (AP).— El Consejo de Estado sancionó un proyecto de ley de prensa que introduce la oralidad en los juicios contra los periodistas y "consagra por primera vez en la historia de la justicia uruguayaya el recurso de amparo.

El proyecto, pendiente aún de promulgación por el Presidente Gregorio Alvarez, reemplaza a una ley de prensa de 1935 y contempla, aunque sólo parcialmente, las generalizadas e insistentes demandas de editores y periodistas independientes y de oposición al régimen militar.

Las principales variantes que introducen a la iniciativa aprobada anoche son la sustanciación de juicios orales en las querrelas que se sigan contra pe-

riodistas y la agilización de toda la tramitación procesal. Las audiencias, empero, no serán públicas.

Los juicios en Uruguay se cumplen mediante pro-

—Favor pase a la página 25.



ASESINADA INDIRA GANDHI. Nueva Delhi, India, octubre 31.— La Primera Ministra de la India, Indira Gandhi, fue asesinada por su propia guardia de seguridad. (RADIOFOTO de AP).

OPEP: Cuotas de Rebaja para Mantener Precios

GINEBRA, octubre 31 (UPI).— Los Ministros de Petróleo de la OPEP acordaron hoy una disminución del nueve por ciento y las cuotas que corresponderá a cada uno de sus 13 miembros, con excepción de Nigeria e Iraq, en la rebaja de la producción total para mantener la actual estructura de precios de 29 dólares el barril.

"Ha terminado, todo está bien", dijo el Ministro de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani, a los periodistas al final de los dos días y medio de deliberaciones de la conferencia extraordinaria.

La rebaja de 1,5 millones de barriles al día del actual tope de 17,5 millones será efectivo desde hoy y durará hasta que los precios de venta en el mercado petrolero al contado se establezcan en 29 dólares, según esperan los 13 miembros del cartel.

Yamani dijo que la disminución del nueve por ciento es "más que suficiente" para respaldar los actuales precios. Su país absorberá el 43 por ciento de la disminución.

"Mi preocupación es que la medida podría ser muy efectiva y presionar hacia arriba los precios por encima del actual nivel", declaró Yamani en una con-

ferencia periodística. "En ese caso la Organización de Países Exportadores de Petróleo asumirá la responsabilidad de tomar las medidas apropiadas", apuntó.

Eso significa que la OPEP podría incrementar rápidamente su producción para abastecer la demanda y estabilizar los precios.

SIP Divulgará Hoy Informe de Libertad de Prensa

LOS ANGELES, octubre 31 (UPI).— La Sociedad Interamericana de Prensa inauguró hoy su XL Asamblea Anual con exposiciones contradictorias sobre la política de Estados Unidos hacia América Latina y la votación para elegir a los nuevos directivos de la asociación.

El Presidente de la SIP, Horacio Aguirre, del "Diario Las Américas", de Miami, presentó un informe sobre las actividades de la organización durante el último año, y denunció restricciones a la libertad de expresión en Chile, Nicaragua, Panamá, y Paraguay.

Mientras tanto, la Comisión de Libertad de Prensa

La disminución acordada significa que el nuevo tope de producción global de la OPEP queda en 16 millones de barriles diarios.

Arabia Saudita disminuirá su producción en 647,000 barriles del total de 1,5 millones.

Iraq y Nigeria fueron absueltos de tomar parte en la rebaja.

de la SIP, que durante dos días recibió los informes sobre la libertad de expresión en cada país del hemisferio, preparaba el informe general que será divulgado hoy.

La embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick expresó su solidaridad personal con los diarios "ABC" de Asunción, Paraguay, y "La Prensa" de Managua.

Ambos, según se denunció aquí, enfrentan presiones de sus gobiernos.

Kirkpatrick sostuvo que "la tarea por delante es la de construir la democracia en América Latina".

"Este hemisferio es la

—Favor pase a la página 25.

Acuerdo Comercial de Honduras y Guatemala

TEGUCIGALPA, octubre 31 (ACAN EFE).— Honduras y Guatemala firmaron hoy un tratado bilateral de comercio por tiempo indefinido, que pone fin a diferencias comerciales que en los últimos cuatro meses obstaculizaron las operaciones entre los dos países.

Otra de las características del convenio logrado después de múltiples negociaciones a todo nivel y que se suscribe simultáneamente en Guatemala por el Ministro de Eco-

nomía, Leonel Hernández y en Honduras por su colega, Miguel Orellana, es que las listas de intercambio de bienes y productos son las mismas del tratado anterior.

Además se respetarán algunas normas de protección económica que ambos países aplicaron a comienzos de año para aquellos productos que se consideran competitivos en ambos mercados por tener los dos países fuertes industrias en el mismo rubro.

Suspenden Censura a Emisoras en Chile

SANTIAGO DE CHILE, octubre 31 (AP).— La autoridad militar de esta capital levantó hoy la censura impuesta a una emisora de la Iglesia Católica y a dos opositoras para divulgar noticias, aplicadas a fin de impedir informaciones alarmistas durante los dos últimos días de protestas y paro.

Un bando del jefe de zona en estado de emergencia, general René Vidal, anunció la derogación de la medida, aunque sin dar explicaciones.

La radio católica "chile-

na" estaba censurada desde hace una semana, luego de divulgar un comentario sobre la posible renuncia del jefe de la fuerza aérea y miembro de la Junta de Gobierno, general Fernando Matthei. Las otras dos emisoras tenían restricciones desde el lunes.

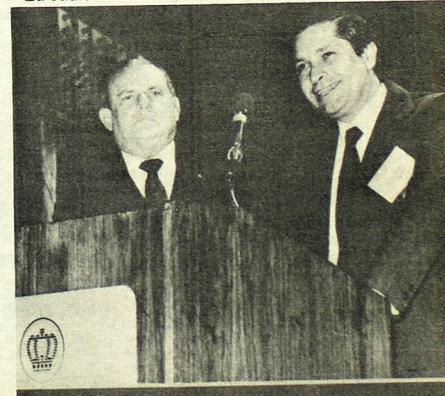
Unas ocho emisoras de todo el país fueron sometidas a la censura noticiosa, y varias publicaciones opositoras también se encuentran restringidas para difundir noticias e imágenes sobre las protestas.

Bombardeo en Nicaragua

MANAGUA, octubre 31 (UPI).— A cuatro días de las elecciones, fuertes bombardeos sacuden la capital nicaraguense y provocan una gran movilización de vehículos militares, anunció hoy el gobierno.

El comandante Carlos Núñez, presidente del Consejo de Estado y miembro del directorio del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), dijo esta tarde que se incrementaron los ataques a través de bombardeos en Managua y zonas del norte del país.

Una primera explosión se escuchó a las 11 de esta mañana, hora local, y otras de menor intensidad posteriormente en la capital, según algunos testigos.



PREMIO DE SIP. Estados Unidos, octubre 31.— Danilo Arbilla, de la revista "Búsqueda", acepta el premio de ilustración "Pedro Joaquín Chamorro" de la SIP, en nombre de Romeo Guida Mastrangelo, de Uruguay. A la izquierda, el presidente de la SIP, Horacio Aguirre. (RADIOFOTO de AP).